

விளம்பர விசீதங்களுக்கு :
 மனேஜர்,
 சத்தியவேத பாதுகாவலன்
 பெரியதெரு,
 யாழ்ப்பாணம்
 என்ற மக்களிக்கு எமதுகு.

சத்தியவேத பாதுகாவலன்

Telegram: "CATHOLIC PRESS", JAFFNA

1876-ம் வருடம் ஆரம்பிக்கப்பட்டது.

REGISTERED AT THE CEYLON G. P. O. AS A NEWSPAPER.

சந்தா விபரம்

வருடங்கள்

இலங்கை ரூபா 5-50

வெளிநாடுகள் „ 6-50

Telephone : No. 300

85-ம் புத்தகம்

யாழ்ப்பாணம் 1960-ம் ஆண்டு ஆளி மாதம் 23-ந் திகதி வியாழக்கிழமை – பிரதிசுதம் 10

24-ம் இலக்கப்

ஆஸ்பத்திரியிலே பி அநுளப்ப பாப்பரசர் சந்திக்கின்று

பரிசுத்தஸ்தானத்தி னிடமாய் இருந்துவருகின்ற பிரித்தா னிய அரசின் இராசீயதூதுவரான சேர் மார்க்குஸ் செகி அவர்கள் ரேமைநகரின் சுற்றுடவிலுள்ள சுறைற்றிக்ஸ் ஆஸ்பத்தி ரியிலே அபாய்கரமான நோய்கண்டு வருந்துகிறார். பாப்பரசர் இதை அறியவந்ததும் அங்கு சென்று அவரைச்சந்தித்து, அவருடைய படுக்கையண்டை 15நிமிஷங்கள் வரை செலவிடலாயினர். இருவரும் பிரான்வியபாஸ்யிலே சம்பாஷித்தனர். பிறநாடுஒன்றின் இராசீயதூதுவர்களுடைய தரிசிப்பதற்காகப் பாப்பரசர்களுடைய வத்திக்கானினவிட்டு வெளிகொண்டமையான துசமீபகாலசரித்திரத்தில் மிகஅழிர்வமான தொன்றுகும். ஆயினும், அருளப்பாப்பரசர் தமதுநோய்வாய்ப்பட்ட நண்பர்களை அவர்கள் படுக்கையண்டைசென்று அநேகமுறை சந்தித்திருக்கின்றார். சேர் மாக்குஸ் செகிஅவர்கள் ஒருப்பெருட்டஸ்தாந்தர். 1959-ம் ஆண்டு முதல் வத்திக்கானிலே இருந்து வருகின்றார் தமது வசீகரபோக்கையும், தீவிரபுத்தியையுமிட்டு ரேமைநகரிலே பிரஸ்தாபம் பெற்றவர். பரிசுத்தஸ்தானத்தினிடமாக நியமன ஞாசய்யப்

பெற்றுள்ள இராசிய தூதுவர் களிலே அதிகம்வெற்றிகரமாகத் தங்கள் கடமையைப் பார்த்து வெகுவாக மதிக்கப்படுகிறவர் களில்ஒருவர். பெரிதும் அங்கு லாய்ப்பும் அதிகவேதனையும் தருவதான் ஒருசந்தரப்பக்தி வேலாப்பரசரின் தரிசனையான து அவருக்கு எத்துணைபெரும்ஆறு தலும், சுந்தோஷமும் உண்டு பண்ணியிருக்குமென்று எவருமே நிதானித்தறியலாம்.

மின்நாடுகளுக்கு
80 லட்சம் பவன்

மின்னகவென அறியப்படு
கின்ற புதுவேதநாடுகளுக்கெனச்
சென்றவருடம் கத்தோலிக்க
உலகம்முழுவதிலும் ஏறக்குறைய
80லட்சம்பவண் சேகரிக்கப்பட
லாயிற்று. இத்தொகை முந்திய
வருடத்திலும் ஏறக்குறைய 8லட்
சம்பவங்கள் அதிகரித்துள்ளது.
இந்தப்பணம் 700மின்னாடுகள்,
430மின்னகுருமடங்களுக்குப்
பகிர்ந்து கொடுக்கப்படும்.
சென்றவருடம் கூடியதொகை
யான பணம் தவியநாடு களில்
ஜேர்மனி, ஓல்லாந்து, இத்தாலி,
ஐக்கியஅமெரிக்கதேசம் என்பன
அடங்கும்.

பாப்பரசரைக் காவல்பண் நூம் சுவிஸ்காவல்

பாப்பரசரைக் காவல்பண் னு
கின்ற வத்திக்கானின் உலகப்பிர
சித்திபெற்ற சுவிஸ்காவலர்ப்படை
தன து455-ம் ஆண்டிலே சமீபத்
தில் பிரவேசிக்கலாயிற்று. இந்தக்
காவற்படை 1506-ம் ஆண்டின்
தொடக்கத்திலே அடியிடப்பட்ட
தது. இப்படையைச் சேர்ந்த
வர்கள் தொகை 133பேரிலிருந்து
100பேராகக் குறைக்கப்பட்டுப்
பாப்பரசரால் சென் ற ஆண்டு
வைகாசிமாதம் அங்கீகரிக்கப்
பெற்ற புதியழுமுங்குகளின் படி
அதுஇயங்கிவருகின்றது. இவர்
கள் வருடம் ஒருமுறை வைகாசி
மாதம்-ந்திகதியன் ற விசுவாசப்
பிரமாணம் செய்துகொள்ளுகின்
றனர். அன் றதினமே அப்படை
யில் புதிதாகச் சேர்க்கப்பட்டவர்
களும் விசுவாசப்பிரமாணன்
செய்கின்றனர். இந்தத்திகதி
சரித்திரழூர்வமான து. 1527-ம்

ஆண்டு வைகாசிமாதம்-ந்திகதீயன்றுதான் 7-வது கிளமேந்து பாப்பானவரை வீரத்துவமாக சின்று பாதுகாப்பதில் 147சுவிஸ் காவலர் அர்ச். பேதுருவானவர்மகாதேவாலய சதுக்கத்தில் 5-வதுசாள்ஸ் சக்கிரவர்த்தியின் ஆயிரக்கணக்கான படைவீரர்களை ஆறுமணித்தியாலங்களாக எதிர்த்துக் கடைசி ஆள்வரை போராடித் தங்கள் உயிரைத் தியாகஞ்செய்தனர். பாரம்பரியமாகச் சுவிஸ்காவலர் சுவிற்சாலாந்திலே ஒருசிறிய பகுதியில் ருந்து தெரிந்தெடுக்கப்படுகின்றனர். சமீபத்திலே சுவிஸ்காவலராகப் புதிதாய்த்தெரிவுசெய்யப்பட்ட 24பேர் சென்றவை காசிமாதம் 6-ந்திகதீயன்று விசுவாசப்பிரமாணங்கு செய்து சேவையில் ஈடுபடத் தொடங்கியுள்ளனர்.

கருதினைந்தவரும்
லுத்தேர்ச்சபை மேற்றிரணியாரும்

ஜேர்மனியிலே பேர்ஸின்நகரின்
அத்தேர்ச்சபை மேற்றிராணியா
ரான கனம். ஒட்டரோ டிபெலியஸ்
அவர்கள் சென்றமாதம் தமிழ்
டைய 80-வதுவருட பிறங்கபொரு

సర్వతో శ్రంపిరశాతు మకాన్మా

முனிச்சங்கரிலே அடுத்துங்கமும் ஆடிமாதம் 1-ந் திகதி ஆரம்பமாகவிருக்கும் சர்வதேசசற்பிரசாதம் காநாட்டிற்கென்ற ஜேர்மனியிலுள்ள சங்கியாசர்கன்னியாஸ்திரிமாராலும், சாதாரணகத்தோலிக்கராலும் சுமார் 15,000பூசைவஸ்திரங்களும் பீடவஸ்திரங்களும் வழங்கப்பட்டிருக்கின்றன. 600பூசைப்பாத்திரங்கள், தட்டுகள், மெழுகுவர்த்தி தத்தண்டுகளுடன் சேர்த்து வழங்கப்பட்டுள்ள இந்த வஸ்திரங்கள் முனிச்சங்கர் உதவிமேற்றராணியாரும், மகாநாட்டின்பிரதம காரியதரிசியுமானியுகோல்லர் ஆண்டவரது வேண்டுகோளின்பேரிலே கொடுப்பட்டுள்ளன. மகாநாடு முடிந்தும் இவைகள் மின் விளைநாடுகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்படும்.

நாளைக் கொண்டடிய போது, அங்கரின் கத்தோலிக்கமே ந் றி ராணியாரான கருதினால் டொப்பவனர் ஆண்டவர் அவரைச் சந்தித்துப் பிறந்தபெருநாள் வாழ்த்துக்கூறலாயினர். யுத்தம்முடிந்தது முதல் கத்தோலிக்கரான தங்கள் உடன் தேசத்தவர்களுக்கு அத்தேர்சபைப் புரோட்டஸ்தாந்தர்கள் செய்துள்ள சகோதரத்துவமுடிந்ததிலிருந்து பாராட்டுமுகமாகவே கருதினால் ஆண்டவரின் இந்தத்தரிசனை அருள்ப்படலாயிற்று. கத்தோலிக்ககோவில்கள் குறைவாயிருக்கும்காரணமாகத் திவ்வியபூசைக்கு அத்தேர்சபைக்கோவில்கள் விட்டுக்கொடுக்கப்பட்டன. மகாநாடுகளுக்கென்று பேர்ஸின் நகர் செல் லுகின் றகத்தோலிக்கருக்கு அங்கரிலுள்ள புரோட்டஸ்தாந்தர்கள் தங்கள் இல்லங்களிலே உறைவிடம் அளித்துவந்தார்கள். இரண்டொருவாரங்களின்மூன்கனம். டெபிலியஸ்மேந் றிராணியார்பரிஸ்நகர் சென்றிருந்தபோது அங்கர் அதிமேந் றிராணியாரான கருதினால்பெல்தின் ஆண்டவரைச் சந்தித்து, அவருடன் சம்பாஷித்திருந்தார்.

போர்மோஸாவின் கத்தோலிக்க சர்வகலாசால

சுதந்திரசீனவின் தலையிடமாகிய போர்மோஸா தீவில் பியுஜென்கத்தோலிக்கசர்வகலை சாலையை அமைப்பதற்கான ஆயத்தங்கள் தீவிரமாக நடைபெற்றுவருகின்றன. இச்சர்வகலாசாலையின் அதிபராக போஸ்டு. பின்னன்ற சீன அதிமேற்றிரணியாரைப் பரிசுத்தல் தான் பநியமித்திருக்கிறது. சீனதேச பீக்கிங்காரில் முன்னர் இருந்து வந்து கம்யூனிஸ்தர்களால் பொதுப்பாவனைக்கென்று அபகரி கப்பட்ட பியுஜென் கத்தோலிக்கசர்வகலாசாலையின் கல்விப்பணையே இதுதொடர்ந்து நடத்தும். அருள்ப்பபாப்பரசு 1,00,000 டலர் நிதிவழங்கி இதை அமைக்கும்வேலையை ஆரம்பத்துவிட்டிருக்கின்றார். மேலும் அதை தொடர்ச்சி 5-ம் பக்கம்]

இரண்டாவது வத்திக்கான் சங்கம்

திருச்சபைப் பொதுச்சங்கம்—
தாவது இரண்டாவதுவத்திக்
ான்சங்கம் இன்னும் ஒருவருட
ாலத்தில் — 1961-ம் ஆண்டு நீ
வகாசிமாதத்தில் ஆரம்பமாகு
மன்ற அருளப்பொப்பரசர்
உன்றுதெரிவித்திருக்கின்றார்.
ச்சங்கம் 1962 — அல்லது
1963-ம் ஆண்டுவரை கூடமாட்ட
ாதென்று சமீபத்தில் தானே
ருதப்பட்டது. ஆயத்தகம்மிற்றி
விளை அங்கத்தவர்கள் உலகமுழு
திலுமிருந்தே தெரியப்பட்டு,
தனுல்சங்கம் உண்மையான
பொதுத்தன்மையைக் கொடுப்ப
யிருக்கும்.

துத்துக்குடியில் தேம்பாவணி மாநாடு மே 10-ம் நாள் நிகழ்ச்சி

மே 10-ம் நாள் காலை வண். பிரான் சிள் முராய்ஸ் அடிகளார், எம். ஏ., எம். விட். அவர்களுது தலைமை யில் நடைபெற்றது. “அரசியலில் உரோ கையர் கிரேக்கரை மேற்கொண்டாலும், இலக்கியத்தில் கிரேக்கர் உரோ கையரை வென்றனர் என்பது வரலாற்று உண்மை. ஆங்கிலத்திலே இலக்கியம் 16-ம் நூற்றுண்டில் இருந்து 19-ம் நூற்றுண்டுவரை முறையே இத்தாலி, பிரெஞ்சு, செர்மானிய இலக்கியங்களைப் பொருளிலும், இலக்கியநடையிலும் பின்பற்றியுள்ளது. தமிழ்நாடு பேந்த ஜோப்பியரது செல்வாக்கை நமதுமொழியில் முதனமுதல்காண்பது தமிழ் உரைநடையைச் செப்பனிடுவதே வேயே. பண்டைய உரையாசிரியர்கள் உரைநடைக்குக் கருக்கட்டி னர்கள். இக்காலதிலைக்கு அதனை ரூப்படுத்திய நிலைமை ஜோப்பிய வேதபோதகர்களைப் பெரும்பாலும்சாரும். அவருள் வீரமாழிவிவர் சிறப்பாகக் குறிப்பிடத் தக்கவர். மணிப்பிரவாள் நடையைக் கீக்கித் தனித்தமிழ் நடையைப் பயன்படுத்திப்புதுசொற்களை உருவாக்கித் தமிழ்மாபுத் தொடர்களையும், சொற்றெடுர்களையும் கையாண்டு முனிவர் ஆங்கிய உரைநூல்கள் அவரை மறு மலர்ச்சியின் தங்கை என்ற தெளிவாகக் காட்டுகின்றது” என்றுகூறி முனிவரது சமயப் பணியையும், இலக்கியப் பணியையும் குறிப்பிட்டார்.

இதன்பின்பு பு. இராசதாரை, எம். எ. அவர்கள் காவிய நலம் என்னும் பொருள்பற்றிப் பேசினார். தேம்பா வணியில் அமைந்துள்ள காவியநலங்களையும், திருக்குறள், சீவகசிஞ்சாமனி, இராமாயணம்-முதலிய நூல்களிலிருள்ள சொற்களையும், பொருளையும் முனிவர் கையாண்டுள்ளவகையையும் குறிப்பிட்டுத் தேம்பாவனி நடை சீவக சிந்தா மனி விழுள்ள நடையை ஒக்கும் என விளக்கமாகக் கூறிழுத்ததார். பின்னர் திருமதி புளோரம்மாள் முராய்ஸ், எம். ஏ. அவர்கள் வீரமாழுனிவரது நூல்களின் சிறப்பைப்பற்றிப் பேசினார். பயணத்திற்கு வசதியில்லாத அக்கா லத்தில் வீரமாழுனிவர் இங்ஙாட்டின் பலவேறு இடங்களில் சமயப்பணி புரிந்து, தம் பண்மொழிப்புலமையால் தமிழ் இலக்கியங்களைக் கடிடறக் கற்றுப் பலவேறு துறைகளில் நூல்கள் யாத்து, பெருங் தமிழ்த்தொன்று செய்தமுறையை விளக்கினார். இதன் பின் திரு. ரம்போலா மாஸ்க்ரேன் அவர்கள் காப்பியத் தலைவர்கள் என்னும் பொருள்பற்றிச் சொற்பொழிவு ஆற்றினார். காப்பியத் தலைவரிடத்துக் கொண்ட ஈடுபாடு காரணமாக வேகாப்பியக்கவிஞர்கள் காப்பியம் எழுதுகிறார்கள். முனிவரது காப்பியத் தலைவருக்கையை குத்தும் குலச்சிறப்பாலும், வியத்தகு செயல்திறத்தாலும், இறைவனிடமிருந்து பெற்ற வரங்களாலும், அறிவின்திறத்தாலும் மிகச்சிறந்தவன் என்பதைக் காப்பியத்திலிருந்து பல அறிய எடுத்துக்காட்டுக்களைத்தான் துவிளக்கினார். வித்துவான் ஆரோக்கியம்பின்லை அவர்கள் நன்றிகூறக் காலை நிசாம்ச்சி இனிக்குமிடக்கி.

மா லை னிக் ம் ச சி மேன்மைதங்கிய
தோமஸ் ஆண்டகையவர்கள் தலைமை
உரையின்பின் வித்துவான் பொனிபாள்
அவர்கள் தேம்பாவணி ஆசிரியர் என்
அம் பொருள்பற்றிப் பேசுனர். ஹீரா
முனிவர் இங்நாட்டுக்குவந்த சூழ்நிலை
யைவிளக்கி, முனிவர் தமிழ்மூர்கள் தமிழ்
ராய்வாழ்க்கு ஆற்றிய சமயப்பணியை
யும், தமிழ்த்தொண்டையும், இயற்றிய
நூல்களையும், நிறுவிய கோயில்களை
யும், பட்ட இன்னல்களையும், பெருமக்க
ளால் மதிக்கப்பட்ட வரலாற்றையும்,
முனிவரது நாட்டுப்பற்றையும், தமிழ்ப்
பற்றையும் மிக அருமையாக விளக்கி

ஞர். இதன்பின் திரு. வி. மரிய அங்கோணி அவர்கள் தமக்கேலரிய கைக்கூட்டுறவு தமது முழுமொழி என்று இனிய நடையிலே தேம்பாவணியில் குடும்பபவாழ்க்கை எனும் பொருள்பற்றிப் பேசி ஞர். சூக்ஷயப்பரும், மரியானும் குடும்பபவாழ்க்கை நடத்தி மாண்பினால் எடுத்துரைத்து, மக்களுக்குக் குடும்பபவாழ்க்கையில் ஏற்படும் பல சிக்கல்களையும், அவற்றை நீக்கும் முறையையும் மிக அருமையாக விளக்கி எல்லோரையும் மகிழ்வித்தார். அதன்பின் டக்றர் மு. ஆரோக்கியசாமி அவர்கள் தேம்பாவணியில் தத்துவக்கொள்கை எனும் பொருள்பற்றிப் பேசி ஞர். தயிர்க்கை தலை முதலிய நாட்டில் நடைபெறும் பலவகைக் காட்சிகளை முனிவர் எடுத்துரைத்து, அதில் கிறிஸ்துவ தத்துவங்களைப் புதுத்தியுள்ள முறையையும், தேம்பாவணியில் முனிவர் கடவுளின் இயல்பையும், ஆற்றலையும் விளக்கும் அரிய பகுதிகளையும் எடுத்துக்காட்டி, கடவுட்டத்துவங்களை விளக்கயிபின் புகூசை மரி யின் வாழ்க்கையிலிருந்து இல்லறத்தின் தத்துவத்தை எடுத்துக் காட்டி, அச்சமும், மிடிமையையப் பொறுக்கும் மாண்பும் சூசையின்

வாழ்க்கையில் விளக்கிய முறையையுப் படித்துக்காட்டினார். இவ்வுலக இன்பம் நமக்குஇருக்கவேண்டிய வானுலக சிந்தனையை மாற்றுவது தவறு. ஏனென்றால், அவ்வுலகச் சமூக இவ்வுலகம் காளகம்போன்றது என்பதையும் தேம்பாவணியில் இருக்க விரும்பல் எடுத்துக்காட்டுகளால் விளக்கினார். ஆண்டகையவர்கள் தமது முடிவுகளையில் சொற்பொழிவாளர்களைப் பாராட்டித் தேம்பாவணிமாநாடு மிகச் சிறப்பாக நடைபெற்றதற்கு மகிழ்ச்சி தெரித்து, அதனை நடத்திய மிக்கேள்கவாயியவர்களையும், அன்னாருக்குத் துணையாக இருந்த அனைவரையும் பாராட்டினார். பேராசிரியர் ரம்போலம் மாஸ்கரேனஸ் அவர்கள் மாநாட்டின் தீர்மானங்களைப் படித்தார்.

திர்மானங்கள் :

1. கல்லூரிகளிலும், பள்ளிகளிலும் தேம்பாவணியையும், முனிவரது பிரூல்களையும் பாடமாகவைக்க ஏற்பாடு செய்ய அரசாங்கத்தை வேலண்டி கொள்ளுகிறது.
 2. ஆண்டுதோறும் தேம்பாவணியை நடைபெற இலக்கியத்தில் ஈ

2. ஆண்டுதொறும் தெம்பாவண
விழா நடைபெற இலக்கியத்தில் ஈ

பாடு உடையவர்கள் முற்கி செய்ய மாறு கேட்டுக்கொள்ளப் படுகிறார்கள்.

இத்தீர்மானம் கிறைவேற்றப்பட்ட வடன் ஆண்டகையவர்கள் இலக்கியக் கழகம் வெளியிட்டுள்ள தெம்பாவணிச் சுருக்கம், அச்சில் இரு ந் துவரும் தெம்பாவணிமூலமும், குறிப்பும் அடங்கிய பகிப்பு, தெம்பாவணி சொற் பொழுகுள் ஆகியவற்றை மக்கள் படித்துப் பயன்பெற வேண்டும் என்று ஆசிரியர் போசிரியர் மீது போலா மாஸ்கரேனஸ் என்றிகுறியியபின் மேற்படி பள்ளிமாணவர்களால் பரமார்த்த குருக்கதையும், அரிய நடனங்களும் மிக அழகாக நடித்துக் காட்டப்பெற்றன.

தமிழ்இலக்கியக்கழகச் செயலாளர்
அவர்கள் இன்னிசைப் புலவர் திரு.
தோமஸ் விள்றை அவர்களுக்கும், அவர்
ரோடு சேர்ந்து உழைத்த இன்னிசைக்
குழுவினருக்கும், கலை திகழ்ச்சிகளை
மிக அருமையாக நடத்திய திரு. லட்சுமி
மாஸ்கரேனஸ், திரு. வி. அருள்சாமி
ஆகியவர்களுக்கும், மாநாடு சிறப்பாக
நடப்புதற்குத் துணைபுரிந்த மற்றொரு
வோருக்கும் நன்றிகூறினார்.

மஸ்கோந்தகரில் ஒன்பது தினங்கள்

அமெரிக்காவிலுள்ள பாஸ்த்திமேர் அதிமேற்றிராசனத்தில் வெளியாகும் கதலிக் றினியூ எனும் கத்தோலிக்க வாய்ப் பத்திரிகையின் ஆசிரியரான ஜெருட்செஷன் அவர்கள் அண்மையில் ஒன்பது தினங்களாக மஸ்கோவைப் பார்வையிட்டது பற்றி எழுதுகிறார். — தமிழகம் : ச. பெ.

(முன்னதாடர்ச்சி)

சோந்த இல்லங்கள்....

அமெரிக்காவின் பெரியவர்த்தகர்களும், முதலாளிகளும் பாட்டாளி மக்களின் பரிதாபகரமான உழைப்பின் சிறப்பினால் கௌரவமாக, சொகுசாக, இடாம்பீகமாக வாழ்க்கையை நடாத்துகின்றனர்என அம்மாணவர்கள் எதிர்வாதம் புரிந்தனர். சோவியற்பிரசாரம் அவ்வளவுதாரம் அவர்களை ஆட்கொண்டன்று. ஒருசில அமெரிக்கமுதலாளிகள் அரசாங்கத்தையும், பாமராமக்களையும் தங்களிஷ்டம்போல் நடத்தி வருகின்றனரென அவ்விளை ஞர்கள் கருதுகின்றனர். மஸ்கோவில் அண்மையில்நடைபெற்ற அமெரிக்ககண்காட்சியில் இடம்பெற்றிருந்த அமெரிக்கமாதிரி இல்லங்களைப்போல அமெரிக்காவில் சிலரே சொந்தமாக வைத்திருக்கமுடியுமென அவர்கள் என்னுகின்றனர். அமெரிக்கமக்களின் மோசமான வாழ்க்கைத்தாத்தில் இவ்வித இல்லங்களைச் சொந்தமாகக் கட்டியெழுப்ப இயலாதுனனக் கம்யூனிஸ்த பிரசாரம் அவர்கட்டுப்போதித்துள்ளது. இது அமெரிக்கரின் ஏமாற்றுவிததையென்று திரு. குருவேஷ் அவர்களே கூறியிருப்பதை ஆதாரம்காட்டினர் அம்மாணவர்கள்.

கட்டுப்பாடுக்கு அமையும் மக்கள்
கூட்டாய்....

ஒருப்பதுடன் தாங்கள் செய்யவேண்டியவற்றை நிரணயிக்கும் உரிமைகளையும் தங்கட்டுத் தெரியாதவாரே; அவர்கள் கமழுவில்தகுழுவின் கருகளில் ஒப்படைத்துள்ளார்கள்.

சாதாரணமாகக் கோதுமைஅப்பங்களைவாங்கச்செல்வதுமேகடின்தொல்லைகளைக் கொண்டது. பால்த்திமோரி ஹுள்ள “கத்ரவன்” பத்திரிகையின் மஸ்கோநிரப்புருடன் மஸ்கோவிலுள்ள அப்பத்தொழிலகம் ஒன்றுக்குச்சென்றேன். எனதுநண்பர் பேற்றும்பாகில் அப்பங்களையும், கேப்பலகாரங்களையும், இனிப்புச்சுருள்களையும் வாங்கவிரும்பினார். அமெரிக்காவில் இதேபொருட்களுக்குக் குறிப்பிட்டுள்ள விலைகள் மூம்பார்க்க இங்குஇவற்றின்விலைகள் அதக்மாக விருந்தன. அத்துடன் அவற்றைக் கொள்வனவுசெய்யும் முறைகளும் சிறமத்தையளித்தன.

முதலில் கும்பாதவர்கள் சன் த
கிலையூதவியாளரிடம் அப்பங்கள்
தேவையெனக் கூறினார். அங்கு கு
பாவுக்கு ஒரு நுண்டுகடிதம் கொடுக்
கப்பட்டது. அதை அவர் பொருளாளரிடம் எடுத்துச்சென்றார். இங்குபண்ண
செலுத்தியபின் சீட்டுப்பெற்று
கொண்டு இன் நெருபகுதிக்கு ச
சென்று அங்கு அப்பங்களைவாங்கினார்
பின்னர் இதேவழிகளில் கேக்பலகாரங்களை வாங்கினார். கடைசியாக இதே
முறையில் இனிப்புச்சுருள் களை யுடு
பெற்றுக்கொண்டார். மஸ்கோவி லுள்ள
வர்த்தகங்களை அணைத்தித்து வூடு
பொருள்களைக் கொள்வனவுடை சம்பந்தமாக
இவ்வழியே பின்பற்றப்படுகின்றது.

சாதாரணமாகப் பாவிக்கப்படுவ
பொருள்கூடச் சோவியற்பிரசைகளின்
வாய்க்கைத்தாத்துக்கு அப்பாற்பட்ட
விலையுள்ளனவாகக் காணப்பட்டன
தனக்குத்தேவையான உடைகளையும்
வீட்டுத்தளபாடங்களையும் ரூஷியன்
ஒருவன் கொள்வனவுசெய்ய ஆகிற
தால் அதற்குப் பலமா தங்களின்
முன்பிருந்தே அவன் அதற்காய்ப்பன
தைச் சேமித்துவைத்தல் அவசியம்

வனுக்காணப்படுகின்றுன். உணவும்
பொருட்களின்விலை அதிகமாயி ரூபம்
தால் ரூஷியரின்வருமானத்தில் பெரும்
பகுதி ஆகாரத்துக்காகச் செலவாகின
ரது. ஆகவே, அவர்கள் சாதாரண

அமெரிக்கப்ரைசைகள் அனுபவிக்கக்
கூடிய பிறகளியாட்டங்களில் கூடப்
பங்குபெற இயலாதவராகின்றனர்.
கட்சியின் அடக்குமுறை....
பொதுவுடமைத் தத்துவத்தின்
உண்மைஞர்பத்தை அறியாதமக்களால்
ஆட்சிப்பிடம் அக்காலத்தில் கமழுனின்
தகட்சியிடம் திட்டவுட்டமாக ஒப்ப
டைக்கப்பட்டுள்ளது. இரகசியம்
பொலிஸ்படையினரையும், ஆயுதங்தாங்க
கிய இராணுவத்தினரையும் உதவி
கொண்டு இன்று அதேகட்சிநடாத்தும்
ஆட்சியை அது எப்படிப்பட்ட தொன்
ரூபியும் அவர்களிடமிருந்து பறிக்க
வோ அல்லது இக்கொடுமையினின் ரூ
தப்பியோடவோ இயலாதங்களையில்
அங்காட்டுமக்கள் உள்ளர். தனதுபிரைசை
களின்வாழ்வின் ஒவ்வொருகோணம்
களிலும் தனது அதிகாரங்களை அளவுக்கு
மிகுஞ்சிப் பிரயோகிக்கின்றது கம்யூ
னிஸ்காக்கி

உள்ளாடுகளிலிருந்து மஸ்கோவுக்கு
விஜயஞ்சிசப்பியும் ஒவ்வொருபிரசைசுயும்
அனுமதிச்சிட்டுக்கீடு தன் இடத்தின்
வைத்திருத்தல்வேண்டும். அவ்விதமே
ஒருமாகாணத்திலிருந்து அடுத்தமாகா
ணங்கட்டுச் செல்லவிரும்புவோ ரும்
அனுமதிபெறுதல்வேண்டும். மாகா
ணங்களின்கலனே முதலில் கருத்தில்
கொண்டு தீர்மானங்கள் இயற்றப்படு
கின்றன. அம்மாகாணங்களில் விதியும்
மனி தரின்கலன்கள் இரண்டாவதாகவே
கவனிக்கப்படுகின்றன. ஒவ்வொரு
மஸ்கோவாசியின் துடைழப்பும், ஓம்பும்
ஆட்சியாளின் நலன்களை மேன்மேலுக்
திடப்படுத்தவே உதவுகின்றன.
மஸ்கோவில் எவரும்பசியால் இறக்க
முடியாதன்பது உண்மைதான்.
ஆயின் அதிகாரமல்வாழ்ப்பவர்கள் மிகச்
சொற்பமானேரே. கட்சியின்கட்டுப்
பாடுகளில் அதிருப்பதியடையும் முதிர்



சதாசகாயமாதா கோவில் பாவற்குளம் காத்திரமிக்க விண்ணப்பம்

அன்பு மிகுந்த நண்பர்களே!

காணிப் பஞ்சத்தினாலும், வயிற் ருக்கொடுமையினாலும் நாம் பிறந்த நன்னாட்டைத் துறந்து குடியெழும் பிப் பாவற்குளப் புதுக்குடியேற்ற காணிகளிலே வசிப்பதை நீங்கள் அறிந்திருக்கிறீர்கள்.

எங்கள் குறைபாடுகள் அதிகமானவை. ஆனால், சிலவற்றையாகிலும் நிலிர்த்திசெய்யும் பொருட்டு வளம்கிறைந்த நார்களில் வதியும் பெருமக்களாகிய உங்களிடம் உதவிகேட்க வந்துள்ளோம்.

முதாதைகள் நமக்கு முதுசொமாகக் கொடுத்துவைத்த வேத விசவாசத்தைக் கைவிடாது காப்பாற்றி வளர்க்கவும், வேத வழ்பாடுகளை அந்தசந்திநடத்தவும் நமக்குக் கோவல் ஒன்று தேவைப்படுகிறது.

பஞ்சத்தின் நிமித்தம் வளங்குறைந்த இவ்விடங்களில் வசிக்கும் எங்களிடம் போதிய வருவாயும் இல்லாதபடியால் உங்கள் தயவுவையும், பெருங்தன்மையையும் அதிகம் எதிர்பார்க்கிறோம்.

இதை வாசிக்கும் நண்பர்களே! சதாசகாய மாதாபேரால் தொடங்கியிருக்கும் இக்கோவலை முற்றுப்பெறுவிக்க நமக்குப் பொருள் உதவியும், பண உதவியும் தந்து ஊக்கமளிக்குமாறு வேண்டுகின்றோம்.

உங்கள் உதவியை எதிர்பார்க்கும் பாவற்குளக் கிறீஸ்தவர்கள்

Fr. John Singarayer,
Parish Priest,
Vauniya.

போர்மோஸாவின்...

(1-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)
குத் தேவைப்படும் 9,00,000 டலரையும் இருவருடகாலத்தில் ஐக்கியானும் மெரிக்கதேசத்தில் சேகரித்துக்கொடுக்கும் திட்டம் ஒன்றைப் போஸ்றன்கள் அதி மேற்றிராணியாரான கருதினால் குவிங்குண்டவர் வகுத்திருக்கின்றார். புதிய சர்வகலாசாலை விஞ்ஞானம், மருத்துவம், விவசாயம், வர்த்தகம் ஆதியாம் எட்டுக் கல்வித்துறைகளுக்குமாக எட்டுக் கல்லூரிகளைக் கொண்டதாகும்.

* “மொன்சின்னோர்” என்றால், திருச்சபைக்குச் செய்துள்ள சிறந்த சேவைகளைப் படிராட்டுமுகமாகப் பாபபரசால் குருமாரில் சிலருக்கு வழங்கப்படும் ஓர் மகிழைப் பட்டமாகும் என்பது உங்களுக்குத் தெரியுமா?

நகரசபையும் வாரச்சம்பளமும் பாற்பாணநகரசபை ஜி. பி. யர்களுக்கு அடிக்கடி ஏற்பட்டுவரும் பணக்கஷ்டத்தைப் போக்குவரத்தாக வாராந்தோறும் அவர்களுக்குச் சம்பளம் கொடுப்பதற்கு உடனடியான நடவடிக்கைகளுக்கு நகரசபை முடிவுசெய்துள்ளது. மேயர் திரு. எ. ரி. துரையப்பாவுவர்கள்தலைமையில் நடைபெற்ற நகரசபைக்கூட்டத்திலே இந்தமுடிவு செய்யப்படலாயிற்று.

தேர்தல்பற்றிய எச்சரிக்கை

பொதுமக்களிடையே பரபரப்பை உண்டுபண்ணக்கூடிய பிரசரங்களை எவ்வாறுது வெளியிடுகின்றனரா, அத்தகையபிரசரங்களைப் பரப்புகிறவர்களை எவ்வாறு சந்தேகிக்கப்படுகின்றனரோ அவர்களைக் கண்டுபிடிப்பதிலும், கண்காணிப்பதிலும் பொலிஸர் கருத்தாயிருந்து வருகின்றனர். பிரசரங்களைப் பரப்பியோ, அன்றேல் பொய்வதந்திகளைப் பரப்பியோ மக்களிடையே அமைதியைக்குலைக்க எவ்வாறுது முயன்று அவர்கள் மீது கடும் நடபடிக்கை எடுக்கப்படுமென்று அவர்கள் எச்சரிக்கை விடுத்துள்ளார்கள்.

ஆனிமாதும்

பொதுக்கருத்து: சகலகிறீஸ்தவர்களும் ஒரேவிசுவாசம் — ஒரே திருக்கும் சபையிற்சேரத் திவ்வியில்பிரீத்துசாங்குவான வரின் சலுகையை உருக்கமாக வேண்ட மன்றாடிக்கொள்வது.

மிஷன்கருத்து: இன்னும் முன்னேற்றமடையாத நாடுகளுக்குக்கூட்டுதோலிக்கர் அணைவரும் ஒன்று சேர்ந்து ஆத்தும் சரீர நன்மைகள் புரிய வேண்டிக்கொள்வது.

காலைக் காணிக்கைச் செபம்

யேசுவின் திருக்குருதயமே, நாங்கள் கடிக்கொள்ளும் துரோகங்களுக்குப் பரிகாரமாகவும், தேவீர்திருப்பீட்டில் ஓயாமல் உம்மைத்தானே பலியாகழுப்புக்கொடுக்கும் சகல கருத்துகளுக்காகவும் அடியென்னிலையில் செய்யும், கிரியைகளையும், படுந்துப்பட வருத்தங்களையும் அச்சியைக்கிட்ட கணிமிரயாயின் மாலில்வாத இருதயத்தின்வழியாக, உமக்கு ஒப்புக்கொள்வது. விசேஷமாகச் சபையாருக்குக்குறிச்செப்பட்ட சகல கருத்துகளுக்காகவும், பரிசுத்த பாப்பரசர் இம்மாத்துக்கென நியமித்த கருத்துகளுக்காகவும் அவைகளை ஒப்புக்கொடுக்கிறேன்.

விமானிலூருவர் உள்ளேயிருந்து செல்க்குடியதாய் அமெரிக்கா கட்டிருக்கும் வானவெளிப் பயண விமானத்தின் பெயர் “டடானேஸேர்” என்பது. இதனைக் கட்டும் திட்டத்தை அமெரிக்க விமானப்படை. அங்கீகரித்துள்ளது. வெப்பந்தாங்கும் திறன் படைத்த இந்தவிமானம் மனிதத்தியாலம் 18,000 மைல் வேகத்தில் வானவெளியில் செல்வதற்கேற்ற அமைப்புகளைக் கொண்டதாயிருக்கும்.

ஜேர்மனியிலே கோலோன் நகர் அதிமேற்றிராணியாரான கருதினால் யோசெல் பினின்ஸ் ஆண்டவரின் கருத்துவ தங்கூபிலில் வருகிற ஆவனியாதம் 10-க் கிடத்து வருகின்றது. அப்போது தமிழ்நாட்டை அதிமேற்றிராசன் மக்கள் தமக்கு அன்பளிப்புகள் அனுப்புவதற்குப்படில் ஆபிரிக்க மிஷன் நாடுகளுக்குச் செய்திகளை அஞ்சல்செய்யும் புதிய கருவில் ஒன்றை அமைக்கும்படியாக வத்திக்கான வானைகளிக்கு உதவி செய்யுமாறு கொண்டுள்ளது.

சுவிசேஷ வியாக்கியானக் குறிப்புகள்

— B. W. J. —

14. ஸ்நாபகரின் போதனை

(தொடர்ச்சி)

IV. முதலாளிமாருக்குப் போதனை

மத். III. 7-10; ஊ. III. 7-9

(7) பரிசேயர் — மேராயிசலுடைய சத்திகரப் பிரமாணங்களை அறநப்பமாய் அனுசரித்து, தாங்கள் மற்றவர்களிலும் பார்க்கப் புண்ணியவாளர்களும் பாசாங்குபண்ணிவந்த ஒரு யூதசமய பிரிவார். இவர்கள் பொதுவாக உத்தியோகத்தில் வேதபாராயும், அரசாங்க காரியத்தில் உரோமருக்கு எதிரமூலம் இருந்தார்கள்.

(8) சதுசேயர் — சர்வேசரனுடைய தேவாதீனத்தையும், ஆத்துமத்தின் அழியாமையையும், மாசிசுத்தானத்தையும் மறுத்துவந்த ஒரு யூதசமய பிரிவார். இவர்கள் பொதுவாக உத்தியோகத்தில் பிரதான குருக்களாயும், அரசாங்ககாரியத்தில் உரோமரோடு ஒற்றுமையாயும் இருந்தார்கள்.

(9) விரியன்பாம்புக் குட்டிகளே (மத். iii. 7; ஊ. iii. 7) — மத்தேயுமாத்திரம் இவை பரிசேயருக்கும், சதுசேயருக்கும் சொன்ன வார்த்தைகள் என்று விபரமாகச் சொல்லுகிறார். அவர்கள் ஆங்காரமும், காய்மகாரமும் உள்ளவர்களானபடியால்தான் யேசுநாதரும் அவர்களை இப்படிக் கூப்பிட்டார் (மத். xxiii. 33). ஸ்நாபகர் அவர்களை நோக்கி: “உண்மையான உள்மனங்களுக்குதல் இல்லாமல் வெளிப் பாவசங்கிர்ததைத்தினாலும், நாள்ளானத்தினாலும் மாத்திரம் தேவகோபத்திற்குத் தப்பி இட்சனியமடையலாம் என்று உங்களுக்குக் காட்டினவர் யார்?” என்கிறார்.

(10) ஆபிரகாமுக்குப் புத்திரர் (மத். iii. 9; ஊ. iii. 8) — அதாவது, நீங்கள் இரத்தவழியால் ஆபிரகாமின் புத்திராய் இருப்பதினால் இரட்சிக்கப்படமாட்டார்கள். ஆபிரகாமின் விசுவாசத்தையும், நங்கிருத்தியைகளையும் கண்டுபாவிக்கிறவர்கள் யூத அல்லாவிட்டாலும், ஆபிரகாமின் ஞானப் புத்திரராய் வந்து இரட்சிக்கப்படுவார்கள். யேசுநாதரும் அவர்களுக்கு இப்படியே சொன்னார் (அரு. viii. 33, 39).

(11) வேரருகில் கோடரி (மத். iii. 10; ஊ. iii. 9) — அதாவது பாவத்தில் நிலைகொள்ளுகிறவர்களை நாகத்திற்குத்துஅனுப்பச் சுருவேசரன் ஆயத்தமாய் இருக்கிறார். பாவம் சிக்கணீயினாலும், வாக்கினாலும், கிரிகையினாலும் மாத்திரமல்ல, நங்களி கொடாத்தினாலும் அதாவது, கடமையைச் செய்யாமல் விவெதினாலும் கட்டிக்கொள்ளலாம்.

V. வேறு மூன்று பகுதியாருக்கு — ஊ. III. 10-14.

(12) ஆயக்காரர் சனங்களிடமிருந்து வரிப்பணம் வாங்கும் உத்தியோகத்தை உடையவர்கள். இவர்களுக்குள் சிலர் செய்துவந்த அநீதிகளின் நிமித்தம் இவர்களைச் சனங்கள் பகைத்தார்கள்.

VI. ஸ்நாபகரின் 1-ம் சாட்சி

மத். III. 11-12; மாற். I. 6b-8; ஊ. III. 15-18.

<p



இளைஞர் பக்கம்

இளைஞரே!
உங்களுக்கு ஓர்
அழைப்பு



“என்பின்னே வா,
இ னி மேல் உ ன் னை
மனிதரைப்
படிப்போனக்குவேன்”
(மாற்க 1: 17).

வாலிபனே! யுவதியே!

* நீ வாழ்க்கையின் ஆரம்பதி
யில் நிற்கின்றாய்.
உன்முன் காட்சியளிக்கும் உலகம்
உனக்கு அநேகபாதைகளைக் காட்டு
கின்றது. உனது இளம் உள்ளம்
இனபம், புகழ்..... முதலியவற்றை
நாடுகின்றது.

* நீ நிறைவேற்ற வேண்டிய
தேவநியமனம் ஒன்று
உண்டு.

அதை நீ பூர்த்தி செய்தால்தான்
இனபம் அடைவாய். தேவ அருள்
ஒளியைப்பெற்ற அறிவைக்கொண்டே
நீ அதைக் கண்டு பிடிக்கவேண்டும்.

* ஆனால், எல்லாம் உன்னிலே
யே தங்கியிருக்கிறது.

இனப வாழ்க்கையை நீ ஆக்கவும்
கூடும், அழிக்கவும்கூடும். உன்வாழ்க்கையைத்தகுந்தமுறையில் செலவிடவிரும்புகிறாயா? உனது வல்லமைகளைச் சிறப்புற உபயோகப்படுத்திக்கொள்; ஓர் உயர்ந்த இலட்சியத்திற்கு உன்னை அரப்பணி தூக்கொள். நீ செய்யக்கூடிய யாதேனும் ஓர் நன்மைஇருப்பின், அதை இப்பொழுதே செய்துவிடு. ஏனெனில், வேரெருவர்முக்கை உனக்குக் கிடையாது.

* ஆகவே, உனது வருங்கால வாழ்க்கைதான் என்ன?

வைத்தியன், நியாயவாதி, எஞ்சினியர், எழுத்தாளன்.....? இவையாவும் உன்னதமான, மெச்சத்தக்கபதவிகள்தான். ஆனால், இவை எல்லாவற்றிற்கும் மேலானபதவி ஒன்று உண்டு. உனது வாலிபத்தையும், சீவியத்தையும் தேவதொண்டிற்கு அரப்பணாலும் செய்யும் பாக்கியம்தான் அது.

* இதைப்பற்றி எப்போதாக இலம் நீ சிந்தித்ததுண்டா?

குத்துவம்... சந்தியாசிவியம்

தேவ இராச்சியத்தை உனது சொந்தநாட்டில்பரப்புவதற்கு ஆரம்புள்ள குருக்களுடனும், சங்கியாசிகள், கன்னியாஸ்திரிக்களுடனும் சேர்ந்துநிற்க விரும்புவாயா?

* ஆனால், ஒருக்கு அல்லது ஒரு கன்னியாஸ்திரி அவசியத்தானு?

மனிதர் பாவத்திலும், அழிவிலும் சிலக்கின்றனர். அவர்களுக்குச் சமாதானம், இன்பம், இரட்சணீயம் ஆகியவற்றிற்கு நற்பாதையைக்காட்ட ஒருசிலரே உளர். சிறுவர்களும், மனத்தார்த்திரர்க்கும் தேவன் வெளிப்படுத்திய உண்மைகளை எடுத்தியம்பல், அவர்களுக்காகத் தன்னிமுற்றும் அரப்பணித்தல், அவர்கள் சீவித்தில் ஆனந்தத்தையும், நம்பிக்கையையும் அடையசெய்தல் என்பன எத்துணை மகத்தான தொண்டுகள்ளன்று சிந்தித்துப்பார். கிறீஸ்துநாதருடைய அன்பால் அவர்களிருதயங்கள் நிரப்பப்படவேண்டும்.

* தேவன் உன்னை அழைக்கி ஓர்.

ஆம், உன்னைப்போன்ற வாலிபர்களை—பலமும், துணிவும்சள்ளவாலிபர்களை அழைக்கின்றார். ஏனெனில், கிறீஸ்துநாதருக்காகவும், ஆன்மாக்கருக்காகவும் கஷ்டப்பட்டு உழைக்கவேண்டியிருக்கிறது. ஆரவம்மிக்க அப்போஸ்தலர் ஆவதற்குப் பக்கியுடன் செபிக்கவும், உற்சாகத்துடன் படிக்கவும், செயலாற்றவும் நன்மனமுள்ள வாலிபரை ரயே தேவன் அழைக்கின்றார். கடவுளுக்கு நீதேவைப்படுகிறோம்!

* நானு?..... ஆம்! நீதான்!

இந்தநாட்டை மனநிதிருப்ப நீசொற்பமாகிலும் உதவிபுரியக்கூடும். கிறீஸ்துநாதரை நீ இலங்கைக்குக் கொடுக்கமுடியும்; இலங்கையை நீகிறீஸ்துநாதருக்கு அளிக்கமுடியும். இதைச் செய்வதற்கு உனக்கு இப்போது தகுந்தவாய்ப்புடனுடைய நீக்கை நீக்குத்துபோக நீவிட்டுவிடாதே. கிறீஸ்துநாதரின் சமாதானத்தை நீலகிற்கு அளிக்கமுடியும். ஒரு ஆண்மா எத்துணை பெறுமதி உள்ளதென்பதை மக்கள் உணர்ச்செய்ய முடியும்.

* ஆனால், எனக்கு அழைத்து உண்டா?

இக்கேள்வி ஒருக்குவானவருடன் சம்பாவிக்கும்போது அல்லது ஆறுதலாயிருந்து சிந்திக்கும்போது உன்மனதில் அடிக்கூடியிருப்பின், அதை இப்பொழுதே செய்துகொடுத்து உணக்குத்துக்கொள்ள வேண்டும்.

* அழைத்தல் தேவனின் ஒரு பெருங்கொடை

உண்ணிடம்:

1. சாதாரண சுகம் (அதாவது, அங்கக்குறைபாடுகள் அல்லது மாற்றமுடியாத நோய்களில்லாத உடல்கீல்.)

2. போதிய விவேகம் (இத்தன்புக்குப் பகுத்தறிவும், படிப்பில் விருப்பமும் வேண்டும்.)

3. நல்லொழுக்கம் (நேர்மை, அமைச்சல், புனிதம், தாராளகுணம் என்பன்.)

4. உண்மையான விருப்பம்.

இவை இருப்பின், குருத்துவத்திற்கு அல்லது கந்தியாக சீவித்திற்கு உனக்கு அழைத்தல் இருக்கக்கூடும். இதை சிச்யப்படுத்த ஒருக்குவானவரிடம் அல்லது உனது ஆத்துமகுருவிடம் ஆலோசனைகள், அவர்களுக்கு உதவிபுரிவார். தத்தளி தத்து நிலவாதே.

* மேற்படி அழைத்தவிரண்டும் உனக்கில்லையா யினும் இல்லற சாங்கோ பாங்க

அழைத்தல் உனக்கு உண்டே.

1. நீ விரும்பினால் உலகத்தினாடு வில்ல, உன் இல்லத்தில் சிவித்துக்கொண்டுதேவனாயியம் புரவதற்கு ஏற்றதாய்க்கற்பு, அமைச்சல், தரித்திரமாகிய துறவற வாக்குத்தத்தங்கள்செய்து உண்ணத்புனித சீவியம்நடத்த உனக்கு அழைத்தலுண்டு.

2. அல்லது, நீ சமுசாரியாயின் சுமசாரக் கடமைகளை முறையே அனுசரிப்போன்முய, அத்துடன் தேவனாயிய அலுவல்களில் சடுபட்டுப் பாடுபடு வோன்முயம் இருக்க அழைத்தலுண்டு. இதுவே எவருக்கு முரிய கிறீஸ்தவ அழைத்தல். விபரங்கள் விரும்புவோர்பின்வரும்விலாசத்திற் கெழுதவும்.

வண. சுவாமியார், அப்போஸ்தொலிக்கபாடாலை, அரசு. அன்னம்மாள் கோவில், பாண்டியன்தாழ்வு, யாழ்ப்பாணம்.

இயற்கையில் இறைவன்

செல்வி ஜீவா

வானத்தில் பூத்திடும் செங்கதிரில் — பல கானத்தில் மலர்க்கிடும் வாசமலரில் கண்டேனைடி இறைவனை — இனி காசினியில் வேறெந்கு காண்பதெடி.

சோலையில் தோகை மயிலினிலே — அங்கு காலையில் உலவிடும் வரிக்குயிலில் கண்டேனைடி பரம்பொருளை — இனி மேதினியில் வேறெந்கு காண்பதெடி.

கடலில், நதியில், ஆற்றினில் — புனல் தெளிந்த பொய்கையில் குன்றத்திலே தென்றலில் வண்டு பாடலில் — சுசனை மேதினியில் வேறெந்கு காண்பதெடி.

அல்லி, செவ்வங்கி மலர்களிலே — மாலை மல்லிகை தங்கிடும் வெண்ணைகையில் கானத்தில் சுற்றிடும் விலங்கினத்தில் — கண்டால் மேதினியில் வேறெந்கு காண்பதெடி.

நாம்வாழும் இயற்கை எழில்முழுதும் — பொது இறைவன் குடிகொண்ட குடிசையெடி இன்னும் ஏதுக்கள் வேண்டுமோடி — உன் இதயத்தில் நேசிக்க “இறைவனையே.”

சீவித்தின் எங்கிலையும் அததற்குரிய ஆபத்தைக் கொண்டுள்ளது. ஆயினும், வாலிபவச்தான் ஒருவனை அதன்வலயிற் கிக்குண்ணப் பண்ணுவது. நாற்கண்கள் மனதிற் பதிக்கும் வசந்தகாலம் இதுவே.

ரேசாப்பவானது தனது சிற்கையும், வாசனையும் வேரிலிந்து பெற்றுக் கொள்ளுகிறது. மனிதனே இளம் பருவத்திலிருந்தே தனது நாற்கண்களையும், புண்ணியங்களையும் பெற்றுக்கொள்ள கிறோம்.

யார் தன் இச்சைகளை அடக்க வாழ்கிறோமே, அவனே உலகை மேற்கொண்டவனவான்.

— அரசு. சாமிநாதர் எல்லோருடனும் பொறுமையால் உன்னைக்கையில் சிட்டோ அதிக கவனமாயிரு.

— அரசு. பிரான்சிஸ் சலேசியார். பெரிய காரியங்களைச் செய்வதற்கே நான் பிறக்கேன்.

— அரசு. ஸ்ரனில்லால்

பின்வரும் உறுதிப்பத்திற்கதைச் சொந்தமுத்தால் திருப்பியெழுதி, சிரப்பி ‘இளைஞர் பக்கம்’, புனித அன்னம்மாள் கோவில், பாண்டியன்தாழ்வு, யாழ்ப்பாணம் என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்புவோரின் நாமங்கள் இதற்குரிய இடாப்பில் பதியப்பெற்று, மிகவும் விரும்பத்தக்க முறையில் பிரயோகிக்கப்படும்.

உறுதி வாக்கு

[ப

ஸ்ரீ ஸ்ரீகாம்

அன்புத் தம்பி, தங்கையரே!

தேவநற்கருணையில் யேசுநாதர் இருக்கிறார் என்பது விசுவாசசத்தியம். இதை நிருபிக்கப் பல கதைகள் உண்டு. கட்டுக்கதைகள் அல்ல, உண்மைக் கதைகள். ஜெனேவா நகரத்தில் மனந்திருமிய யூதன் அந்தகர மேற்றிராணியாருக்குக் கூறிய உண்மைச் சம்பவம் ஒன்றைக் கீழே படியுங்கள். அதைப் படிக்கும் நீங்களும் பக்தியாகத் தேவநற்கருணை வாங்கவும், நற்கருணைநாதரை மேலும் அதிகமாக நேரிக்கவும் முயன்றுவாருங்கள்.

உங்கள் அன்புள்ள அண்ணு

நடந்தது உண்மை!

இது பழைய ஒரு கதை. ஆனால்,
புது மெருகுடன் எழுதப்பட்டிருக்கிறது. படித்துப்பாருவ்கள்.

நரியின் தந்தீரம்

ஜேனேவா பட்டினத்தின் வைத்
தியசாலையில் மனந்திரும்பிய யூதன்
திருவன் இருந்தான். அவனுக்கு
அந்திய தேவதீரவிய அனுமானங்
கள் யாவும் அருளப்பட்டிருந்தது.
அங்கரமேற்றிராணியாரே அதைச்
செய்திருந்தார்.

மறுநாள் அந்த நோயாளி மேற்றிருந்த ராணியாரை அழைப்பித்துக் கூறியதாவது: “நான் இதுவரை ஒருவருக்கும் தெரிவியாத ஒரு சம்பவத்தை உங்களுக்குக் கூறுகிறேன்; எனது இளம் பராயத்தில் நடந்த சம்பவம் அது. நான் சர்வகலாசாஸீயில் படிக்கும் நாட்களில் எனது நண்பு நுடன் உலாவப்போவது வழக்கம்; ஒருநாள் வழமைபோல உலாவிவரும் போது, ‘மெசியா பிறந்துவிட்டாரா? இல்லையா?’ என்ற சம்பாஷணை நடைபெற்றது; அப்போது வானத்திலே திடீரென ஒரு பிரகாசமான வெளிச்சம் தோன்றியது; அந்த வெளிச்சத்தின் மத்தியில் ஒரு பாத்திரமும், அதன்மேலாக வட்டவடிவமான அப்பழும் காணப்பட்டது. அதன் மேல் ‘இங்கேதான் உங்களுடைய இரட்சணியம்’ என்னும் குரலொலியும் கேட்டது; அன்றான் எனது சந்தேகம் தீர்ந்தது. உண்மையை உணர்ந்தேன்; மனங்கிரும்பினேன்; அது வே எனது இரட்சணியத்தின் காரணமாயிற்றுகிறீல்தவர்கள் விசுவகிக்கிற தேவநற்கருணையின் பரம இரகசியம் எனக்கும் தெளிவாகியது” என்று அவன் கூறினான்.

இது ஒரு உண்மைச் சம்பவம்
இதைக் கூறிய ஜெ ரேவா நகர
மேற்றிராணியார் ஒரு அர்ச்சியசிட்ட

தமிழ் தங்கையரே!

உங்களிற் பலர் “பாலர்பக்க அங்கத்தின்” ராகச் சேர்த்துக்கொள்ளும் படி நெடுநாளாகக் கேட்டுவந்திருக்கிறீர்கள். உங்கள் ஆவஸ்ஸிப் பூர்த்திசெய்யத் தக்கதாக அங்கத்துவ மனுப்பத்திறம் ஒவ்வொரு வாரமும் பிரசரிக்கப்படும். ஒருவர் குறைந்தது 3 கூப்பன்களாவது ஸிரப்பி அனுப்பவேண்டும். 3 கூப்பன்களும் ஒரே கவரில் வைத்து அனுப்பப்படவேண்டும்.

நிகழும் ஆனிமாதம் 1-ங் திகதி (1-6-60) யில் 15 வயதா யிருப்பவர்களும், அதற்கு உட்பட்டவர்களும் மாத்திரமே இதில் அங்கத்தவராகச் சேரலாம். அவர்களுக்கு அடையாள இலக்கங்கள் கொடுக்கப்படும். கட்டுரை, கதைகள் எழுதும்பொழுது அந்த இலக்கம் குறிக்கப்படவேண்டும்.

பாலர் பக்கம்

அங்கத்தவர் மனுப்பத்திம்

பெயர்:
ஆண் / பெண்:
பிறந்த திகதி:
வகுப்பு:
பாடசாலை:
வீட்டு விலாசம்:
விசாரணைப்பங்கு:
முதல் நன்மை பெற்ற திகதி:
உறுதிப்பூச்சுதல் பெற்ற திகதி:

விண்ணப்பப்பத்திரம் அனுப்புவோர் மூன்று விண்ணப்பப் பத்திரங்களையும் ஒன்றாக வைத்து அனுப்பவேண்டும். தனித்தனி அனுப்புவது ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா. Digitized by Noolah



கண்டுபிடியுங்கள்

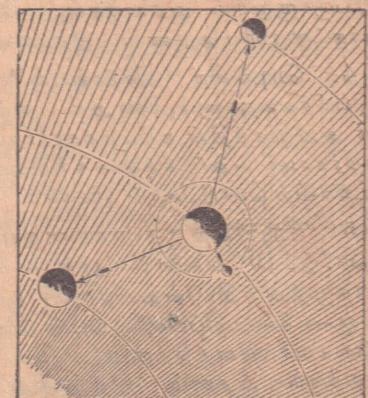
முன்று எழுத்துக்களைக் கொண்ட
ஒரு ஊரின் பெயர்.

முதல்முத்தை எடுத்துவிட்டால்
ஒருவரின் பெயர்.

இரண்டாவது எழுத்தை எடுத்து விட்டால் ஒரு காட்டு மிருகத்தின் பெயர்.

முனரூவது எழுத்தை எடுத்து
ல் ஒரு மயக்கம் தரும் பா-
ரு கருத்துப்படும்.

உங்களுக்குத் தெரியுமா? By Scio



வானவெளிக் கப்பல் ஒன்று பூமி யின் குழலிலிருந்து தப்பிக்கொள்ள மாறு குறைந்தபட்சம் மணித்தியால் ஒன்றுக்கு 24,688 மைல் வீதம் பிரயாணங்க்கூடியவேண்டும். அங்கு எம் ஓர் கப்பல் பிரயாணங்கூடியது தப்பிக்கொள்ளுமிடத்து, அதன் வேகம் மணித்தியாலம் ஒன்றுக்கு 4,000 மைலுக்கும், 5,000 மைலுக்கும் டைட் யிலே குறைந்துகொண்டு போகின்றது. இந்த விகிதமாய்ப் பிரயாணங்கூடியமிடத்து ஒரு வானவெளிக் கப்பல் சந்திரனைப் போய்ச்சேர் 50 மணித்தியாலமும், செவ்வாய்க்கரச்தைத்தப்போய்ச்சேர் 290 நாளும், சுக்கிரைனைப்போய்ச்சேர் 215 நாளும் செல்லும்.

இறக்கைகளை ஒருமுறை உதற்க
கொசுவிக்கொண்டு கெம்பீரமாக
இருந்தது. இதைக் கண்ட நரி,
“காக்கைச் சிறகினிலே நந்தலாலா
உந்தன் கரிய்நிறம் தோனுக்கடா
நந்தலாலா”

என்று பாடியது.
இதைக்கேட்ட காக்கைக்குக் கர்
வத்தால் தலைக்கனம் அதிகரித்தது.
நரியின் புகம் மொழிகளைக் கேட்டுக்
குசி தாங்க முடியாமல் தன் க்குப்
பழக்கமான “கா...கா...”என்றபாட
யைப் பாடியது. அடுத்த கணமே
வடை கீழே விழுந்தது. நர் வடை
யைத் தூக்கிக்கொண்டு சந்தோஷ
மாய்த் தன் வீட்டுக்கு ஒடிவங்கு
தன் மனைவியிடம் தான் செய்த திற
மைவாய்ந்த நஞ்சிரத்தைச் சொல்லி,
அதன் பலனுக்கத்தான் இந்த வடை
கிடைத்தது என்று கூறி வடையைப்
பாதியாக்கி மனைவிக்கும் கொடுத்
துத் தானும் சாப்பிட்டு மகிழ்ந்தது.

கோட்டுவிற்பனவு விளம்பரம்

இல. M. B. 2524

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட்டில்

1. காரைதீவு கிழக்கு, வீரகத்தி கதிரவேற்பின்னை
2. ஷெபூர் பெண் சிவகாமிப்பின்னை — வழக்காளிகள்.

எதிராக

1. காரைதீவு மேற்கு, சுப்பிரமணியம் முத்தையாபின்னை
2. ஷெபூர் பெண் மகேஸ்வரியம்மா — எதிராளிகள்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்கோட்டின் M. B. 2524-ம் இலக்கவழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால்விபரிக்கப்படும் ஐந்து தண்டுக்காணிகள் 1960-ம் ஜூலை 23-ந்த சனிக்கிழமை முற்பகல் ஒன்பதுமணிதொடக்கம் அந்தந் தக் காணிக்குள்ளின்று பிரசித்தலைத்தில் விற்கப்படும்.

தீவைத்தொகை : முதல்வட்டி 11,497 ரூபா 61சதமும், ரூபா 10,000-க்கு 30-10-58 தொடக்கம், 27-7-59 வரைக்கும் ரவிதமானவட்டியும், அதன்மேல் முழுத் தொகைக்கும் இறக்கும்வரை ரவிதமானவட்டியும், கோட்டுச்செலவு 561 ரூபா 72சதமும். கோட்டுச்செலவில் ரூபா 175 காடுபட்டது.

காணிகளின் விபரம்

1. வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணமஸ்திரிக் தீவுப்பகுதி காரைதீவுக் கோயிற்பற்றி, தங்கோடையிறை “தச்சன்வயல்” பர. நெ. இலா. பதினைந்து (ப. நெ. இ. 15). எல்லை : கிழக்கு — வேலுப்பின்னை கைம்பெண் செல்லமுத்துவுக்குரிய ஆதனம். வடக்கு — சிவகுருநாதர் கணேசபின்னைக்கும், சுகோதரனுக்கும், முருகேசு பெண் மீனுசிப்பின்னைக்கும், சிதம்பரப்பின்னை சுநகரப்பின்னையின் உரிமைக்காரருக்கும் உரியசூதனங்கள். மேற்கு — முருகேசு ஈசம்பெண் தெய்வானிப்பின்னைக்குரிய ஆதனம். தெற்கு — கந்தப்பு வைத்திலிநகத்துக்குரிய ஆதனம். இதடங்கிலும் சொரியலாய்ப் $\frac{1}{4}$ பாகம். இதன்பதிவு C 248/103 லிருந்து C 309/178-க்குப் போயிருக்கிறது.

2. ஷெபூரை “ஒழிலைப்புலம்” பர. நில இலா. ஐந்தும், (ப. நில. இ. 5) பனிகள், வடவிளகள், வேம்புகள், வீடுகளும். எல்லை : கிழக்கு — ஒழுங்கை. வடக்கு — தம்பையாபெண் சுந்தரத்திற்குரிய ஆதனம். மேற்கு — அம்பலவாணர் தம்பிராசா விற்குரிய ஆதனமும், ஒழுங்கையும். தெற்கு — சுப்பிரமணியம் செல்லையாவிற்குரிய ஆதனம். இதடங்கலும். இதன்பதிவு C 185/119.

3. ஷெபூரை “உஞ்சியாட்டி” பர. சில. இலா. பதினைத்தரையும், (ப. சில. இ. 15) பனிகள், வடவிளகள், வேம்புகள், வீடுகளும். எல்லை : கிழக்கு — ஒருமைக்கும், வடக்கு — அம்பலவாணருக்குரிய ஆதனம். வடக்கு — வேலுப்பின்னை அருளம்பலத்திற்கும், மறுபேருக்குமுரிய ஆதனங்கள். மேற்கு — ஆறுமுகம் சுநகரப்பின்னைக்கும், பங்காளர்க்குமுரிய ஆதனம். இதடங்கலும். இதன்பதிவு C 243/92.

4. ஷெபூரை “தில்லையமல்” பர. சில. இலா. பத்தும், (ப. சில. இ. 10) வீடுகளும், பயிர்வகைகளும், கணறும். எல்லை : கிழக்கு — வாய்க்கால. வடக்கு — கதிர்காமர் ஆறுமுகத்தின் உரிமைக்காரர்க்குரிய ஆதனம். வடக்கு — மேற்கு — ரேட்டு. தெற்கு — கதிர்காமர் ஆறுமுகத்தின் உரிமைக்காரருக்கும், மறுபேர்க்குமுரிய ஆதனங்கள். இதடங்கில் சொரியலாய் $\frac{1}{4}$ பாகம். இதன்பதிவு C 298/187.

5. ஷெபூரை “நாதங்காவயலூட், நெடுங்குளமும்” பர. நெ. இலா. பத்தும் (ப. நெ. இ. 10) எல்லை : கிழக்கு — சிவகுரு வேலுப்பின்னைக்குரிய ஆதனம். வடக்கு — நாகமுத்து கதிரவேலுவிற்கும், முருகேசு பொன்னையாவிற்குமுரிய ஆதனங்கள். மேற்கு — கணபதிப்பின்னை பெண் தெய்வர்ஜோயின் உரிமைக்காரர்க்கும், சிதம்பரப்பின்னை நவாரத்தினத்திற்குமுரிய ஆதனங்கள். தெற்கு — மயில்வாகனம் பெண் சோதிக்குரிய ஆதனம். இதடங்கலும். இதன்பதிவு C 298/188.

வை. ஏரம்புரத்தி, கொம்மிஷனர்.

காரைநகர், 1960-ம் ஜூலை, வைகாசிமை, 30-ந்திகதி.

4-ம்வருட மரணாரூபகம்



பிறப்பு

8-11-1904

இறப்பு

27-6-1956

எனது நேசமைனவியும், எங்கள் அருமைத் தாயாருமாகிய மரியும்மா பொன் ஜோயா இவ்வுலகை விட்டுகின்கிய 4-ம்வருட நிறைவுதினம் 27-6-60 திங்கட்டில் மைத்தியாகிறது. அன்றையினம் யாழ்ப்பாணம், அர்சு. ஸ்நாபகயுவானியார் கோவில் காலி 5-30மணிக்கு ஓர்தக்கப்பாடற்றுக்கை நிறைவேறும். ஆகவே, இதைக்கண்ணுறும் கீஸ்தவர்கள் இவ்வுடையதூண்மா சாந்தியடைய இறைவனிடம் மன்றுடும்படி வேண்டுகிறோம்.

“சுவாமி, இவ்வக்கு முடிவில்லாத காலத்தின் பேரின்பசுகத்தைக் கட்டினை மிட்டரூனும்; சித்தியகாலத்தின் பிரகாசம் இவ்வக்குப் பிரகாசிக்கடவுது. சமாதானத்தில் இளைப்பாறவாலாக, ஆமென்.

இவ்வைப்பிரிந்து தயரூறும்: பிரியபத்தாவும், பின்னைகளும்.

446, ஜஸ்பத்திரிரேடு,
யாழ்ப்பாணம்.

தேவை

கோவில்வைகளைக் கவனிக்கவும், உபசேகியாராகக் கட்டும் மாற்றவும், ஆர்மோனியம்வாசிக்கத் தெரிந்தவருமான ஒரு கட்டோலிக்கர் தேவை. தமிழ், சிங்க எதிதில் தேர்ச்சியுடையவர் விரும்பத்தக்கது. தங்கள் பத்துக்கருவாவளின் நற்சாட்சிப் பத்திரத்துடன் உடனே பின்வரும் முகவரிக்கு மனுச்செய்க.

வண. கட்டளைக்குரவர், அர்சு சூசையப்பர்கோவில், தன்னுமை, செங்கலடி.

கிளை ஆபிஸ்

முறிவு, நோவுகளுக்குச் சிறந்த சீகிச்சை

ஒட்டகப்புலம், வைத்தியர்

ஏ. எம். பொன்னையா சமத்தர்,

எல். ஐ. எம். மதராஸ்.

வைத்திய சிலையம்

ஏ. எம். பி. எஸ்

மருந்துசாலை,

● 23/2, ஸ்ரான்விவீதி, யாழ்ப்பாணம்.

பிறஇடங்களுக்கு

நோவு, முறிவுகளுக்காகிய மருந்துகள், என்னெண்கள் தபால்மூலம் அனுப்பப்படும்.

● நூயிற்றுக்கிழமைதவர் மற்றும்நாட்களில் திறந்திருக்கும்.

● கோவில்வைப்போகிரியர் மரியோ சால்மி அவர்கள் கூறுகின்றார். இச்சருபம் பூதன ரேமையர்காலத்தில் செய்யப்பட்டதென்று சிலர்நமபிக் கீற்றில்தவ பாவனைக்கு அதனைப் பொருந்தப்பண்ணீரர்; ஆனால், இதைசெய்யப்பட்டுள்ள லோகக்கவப்புகளை ஆராய்ச்சி செய்த போது 13-ம்தாற்றுண்டில் செய்யப்பட்டதுன்பதுதெனிவாகிறது; 4-வது பொனிப்பாஸ் பாப்பானவரின் சிற்றுல யதையும், 8-வதுபொனிப்பாஸ் பாப்பானவரின் கல்லறையையும் சிர்மாணி தத ஆர்னல்போடி காம்பியோ என்ற புளோரென்ஸ்கர சிற்பின் கைவேலிப்பாடாகவே அநேகமாய் இதுகாணப்படுகின்றது; இதன்செய்வதிலே 80சதவீதம் செய்யும், ஏறக்குறைய 20சதவீதம் தகரமும் கலக்கப்பட்டிருக்கிறது; இந்தக்கலவை 13-ம் தாற்றுண்டின் இறுதியிலே பாவனியில் இருந்ததென்று முன் சொன்ன பேராகிரியர் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டின் M. B. 1730-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக் கட்டளைப்படி. பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒருதலைக்கானி 1960-ம் ஜூலை 3-ம் வட்டுப்புக்கை மின்மை பிற்பகல் 2 மணிதொடக்கம் அந்தக்காணிக்குள் நின்று பிரசித்த எல்லத்தில் விற்கப்படும்.

தீவைத்தொகை : முதல் வட்டி ரூபா 3810-ம், இன்னும்ரூபா 3000-க்கும் 3-7-1957 தொடக்கம் 27-1-1958 வரை 12% வட்டியும், அதன்பின் கூடிய முழுத் தொகைக்கும் 5% வட்டி ரொட்டுக்கும் வரையும் இறக்கவேண்டும்.

காணி விபரம்

வடமாகாணம், யாழ்ப்பாணடிஸ்திரிக் கிரசுவில் கோவில்பற்றி, எழுதுமட்டு வாள், தென்மராட்சியிலைத் “செம்பாடு” என்னக்காணி சிலப்பரப்பு 37. எல்லை : கிழக்கு— ம. அல்பிரெட்டுடைய ஆதனம். வடக்கு—க. காத்தியேச, ம. அல்பிரெட் அன் பிரதேஸ், அன் சில்ரேஸ் உடைய ஆதனம். மேற்கு—ஒழுங்கை. தெற்கு—ஒழுங்கை. பதிவு இலக்கம் F. $\frac{1}{2} \frac{1}{2}$.

ஆர். கனகாத்தினம், கோமினராம், விலைமதிப்பாளரும். கட்டும் 35